



**VERBALE CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
SEDUTA DEL 23 APRILE 2013**

Il giorno 23 aprile 2013 alle ore 16,30, presso l'Auditorium A della Facoltà di Studi Umanistici in via San Giorgio, si è riunito il Consiglio di Dipartimento per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Comunicazioni del Direttore.
2. Ratifica del verbale della seduta telematica del 18.04.2013.
3. Distribuzione attività CEL.
4. Richiesta autorizzazione allo svolgimento occasionale di incarico extra istituzionale (CEL).

In composizione ristretta al personale docente

1. Ratifica del verbale della seduta telematica del 22.03.2013.
2. Copertura didattica Letteratura Inglese per il corso di laurea in Lettere e filosofia e per il corso di laurea magistrale in Filologie e letterature classiche e moderne (A.A. 2012-13).
3. Copertura esercitazioni Lingua Francese per il corso di laurea in Lettere e filosofia e per il corso di laurea magistrale in Scienze filosofiche e storico-filosofiche (A.A. 2013-2014).
4. Nomina commissione giudicatrice per l'assegnazione dei contratti esterni FILS (Formazione Insegnanti Lingua Sarda).
5. Nomina commissione per l'attribuzione di due borse ó Progetto *Caratteri e strutture fonetiche, fonologiche e prosodiche della lingua sarda* (L.R. 7.8.207, annualità 2010, responsabile scientifico prof. M. Viridis).
6. Commissione di coordinamento degli insegnamenti delle lingue straniere.
7. Relazione attività di ricerca e di didattica R.T.D. dott.ssa Squintu (I anno).
8. Richiesta deroga obbligo residenza in sede dott.ssa Bukies.
9. Richiesta conferma titolo cultore della materia ó dott.ssa Emanuela Piga.
10. Varie ed eventuali.

Sono presenti:

Professori Ordinari (19)	Presente	Giustificato	Assente
Arcangeli Massimo			X
Boi Paola	X		
Cortini Maria Antonietta		X	
Cugusi Paolo	X		
Da Crema Nicoletta		X	
Fele Maria Luisa			X
Fodde Luisanna	X		
Leurini Luigi		X	
Loi Corvetto Ines	X		
Lorinczi Marinella			X
Maninchedda Paolo Giovanni		X	
Marci Giuseppe		X	
Mureddu Patrizia		X	
Nieddu Gianfranco Filippo		X	
Paulis Giulio		X	
Putzu Ignazio Efisio	X		
Sblendorio Maria Teresa	X		
Trifone Maurizio	X		
Viridis Maurizio	X		
Professori Associati (16)	Presente	Giustificato	Assente
Abi Aad Albert	X		
Boi Cesira Maria Santa		X	
Caltagirone Giovanna		X	
Cocco Cristina		X	
Deidda Antioco Angelo	X		
Dongu Maria Grazia	X		
Floris Gonaria		X	
Fresu Rita	X		



Laconi Sonia		X	
Marra Antonietta	X		
Mura Anna	X		
Ortu Franca	X		
Paba Antonina	X		
Pala Mauro		X	
Ruggerini Maria Elena		X	
Zizi Daniela	X		
Ricercatori (38)	Presente	Giustificato	Assente
Andres Renales Gabriel	X		
Armangué Herrero Joan	X		
Badini Riccardo	X		
Ben Amara Mohamed Radhouan		X	
Boarini Francesca	X		
Buckledee Stephen John	X		
Bukies Gudrun		X	
Cambosu Gabriella	X		
Cannas Andrea			X
Caocci Duilio	X		
Chessa Francesca	X		
Cocco Simona Maria	X		
Dahmash Abdul Karim	X		
De Giovanni Cosimo	X		
Denti Olga		X	
Garcia Sanchez Maria Dolores	X		
Gargiulo Tristano	X		
Giordano Michela		X	
Gray Geoffrey Michael	X		
Guglielmi Marina Nella	X		
Iuliano Fiorenzo	X		
Langone Angela	X		
Masala Maurizio		X	
Meloni Ilaria	X		
Moysich Helmut Erich	X		
Ortu Claudia		X	
Pinto Immacolata	X		
Poddighe Elisabetta		X	
Pontillo Tiziana		X	
Puddu Nicoletta	X		
Puggioni Roberto			X
Selvaggio Mario	X		
Serra Patrizia Maria	X		
Serra Valentina		X	
Squintu Claudia		X	
Szoke Veronka		X	
Vasarri Fabio		X	
Virdis Daniela Francesca		X	

Rappresentanti del personale tecnico amministrativo (7)	Presente	Giustificato	Assente
Lampis Gianni		X	
Mameli Alfredo		X	
Masala Giulia		X	
Masala Sandra		X	
Oro Francesca		X	
Porcu Giuliana		X	
Reccia Roberto	X		



Rappresentanti degli studenti (14)	Presente	Giustificato	Assente
Atzeni Danila			X
Bonfiglio Maura		X	
Campus Simona			X
Cao Claudia		X	
Casu Manuela		X	
Cogotti Carla Maria		X	
Distefano Giovanni Vito			X
Fois Eleonora			X
Loi Giorgia			X
Mereu Myriam		X	
Murgia Giulia		X	
Nieddu Elisabetta		X	
Orrù Paolo	X		
Pau Stefano			X

Presiede il Direttore professor Ignazio Efsio Putzu, verbalizza, in assenza del Segretario amministrativo, il dott. Duilio Caocci. Dopo aver constatato il raggiungimento del numero legale, il direttore dichiara aperta la seduta alle ore 16,40,

1. Comunicazioni del Direttore.

Il Direttore comunica:

- la cessazione dal servizio per volontarie dimissioni della prof.ssa Santa Boi a partire dal 01.10.2013.
- la modifica in base al Decreto Rettorale 724 dell'articolo 20 del Regolamento dei Dipartimenti (Sostituzione in corso di mandato degli organi dipartimentali). Inoltre, fornisce un breve resoconto della seduta del Senato Accademico del 22.04.2013 comunicando al contempo che è stata accettata all'unanimità la richiesta di cambio del SSD per il concorso a Ricercatore TD (da L-FIL-LET/10 ó LETTERATURA ITALIANA a L-LIN/07 LINGUA E TRADUZIONE ó LINGUA SPAGNOLA) sulla base della delibera del Dipartimento del 22.03.2013.

2. Ratifica del verbale della seduta telematica del 18.04.2013.

Il Direttore ricorda che, a norma di regolamento del Dipartimento, i verbali dei Consigli di Dipartimento svolti in modalità telematica, devono essere ratificati nella prima seduta successiva svolta in modalità convenzionale. Il Direttore pone quindi ai voti il verbale della seduta telematica del 18.04.2013, che i consiglieri hanno ricevuto) al termine della seduta stessa.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

3. Distribuzione attività CEL.

Il Direttore ricorda che afferiscono al Dipartimento i Collaboratori Esperti Linguistici (CEL) delle ex Facoltà di Lingue e Letterature Straniere e di Lettere e Filosofia (vd. SA del 17.12.2012 e CdA del 21.12.2012). Informa poi che, nel dicembre 2012, i Consigli dei CdL dell'ex Facoltà di Lingue e Letterature Straniere hanno proceduto a deliberare alcune modifiche relativamente all'impegno orario per le diverse attività dei CEL, all'interno del monte ore stabilito per contratto, in ragione delle esigenze della programmazione didattica dei singoli Corsi e insegnamenti. Spiega che, da contratto di Ateneo, le modifiche circa la partizione delle attività all'interno del monte ore annuale devono essere formulate e approvate prima nei CdL e poi in Consiglio di Facoltà; peraltro, data la nuova situazione venutasi a creare con l'applicazione della L. 240/2010 e con l'afferenza del personale CEL di cui sopra al Dipartimento, anche il Dipartimento è chiamato ad esprimersi al sopraddetto riguardo. Il Direttore chiede quindi alla prof.ssa Marra, Coordinatrice dei corsi Interclasse L11-L12, LM37 e LM94, di voler illustrare al Consiglio i contenuti della delibera sui cui il Consiglio medesimo è chiamato ad esprimersi. Prima di dare la parola alla Coordinatrice, il Direttore informa che, nell'incontro del 21.03.2013 con i docenti di lingue straniere e con il personale CEL, come da mandato del Consiglio di Dipartimento, ha chiesto ai colleghi CEL di voler nominare ufficialmente due rappresentanti in seno al Consiglio di Dipartimento che, pur senza diritto di voto, possano assistere ai Consigli per le materie di competenza; ma che, al momento, la segnalazione ufficiale non era ancora pervenuta al protocollo; ad *iter* completato, i rappresentanti saranno invitati a partecipare alle sedute.

Prende quindi la parola la Prof.ssa Marra che informa della proposta inoltrata ai CdL della ex Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dal Coordinamento dei docenti di lingua straniera in merito alla ripartizione delle 550 ore di attività dei CEL. In particolare, con riferimento alla delibera adottata dal CdF di Lingue e Letterature Straniere del



19.09.2007, nella quale veniva unicamente fissato un numero minimo di 220 e un numero massimo di 300 ore da svolgere per attività didattica, sono state proposte alcune modifiche e integrazioni. In particolare, è stato portato a 250 ore il minimo di attività frontale in classe, con una conseguente redistribuzione delle ore di impegno previsto per le altre attività: da 60 a 80 ore per il ricevimento studenti, il resto delle ore per la predisposizione, cura e aggiornamento dei materiali didattici, alla partecipazione alle riunioni per l'organizzazione e la programmazione didattica, alla organizzazione delle periodiche verifiche di merito e partecipazione alla valutazione degli studenti.

Il Direttore pone ai voti la proposta del CdL.

Il Consiglio approva seduta stante con 2 astenuti e 1 contrario.

4. Richiesta autorizzazione allo svolgimento occasionale di incarico extra istituzionale (CEL).

Il Direttore comunica che il Consiglio è chiamato a deliberare su tre richieste di autorizzazione allo svolgimento di incarico extra istituzionale presentate dai CEL dottor Fitzgerald e dott.ssa Lepori. Prende la parola la prof.ssa Fodde che sottolinea come l'autorizzazione sia subordinata all'espletamento del carico didattico nei corsi della facoltà di Studi Umanistici, secondo la distribuzione oraria prevista dai Corsi di Laurea. Il Direttore sottolinea che gli istanti si sono impegnati a garantire che lo svolgimento dell'attività extra istituzionale non arrecherà pregiudizio all'espletamento dei compiti di ufficio e che questi sono regolati dai Corsi di Laurea (e ora dal Dipartimento) nel rispetto del contratto. Il Direttore passa quindi ad illustrare singolarmente le tre proposte.

Il dott. Fitzgerald chiede l'autorizzazione all'insegnamento di Lingua inglese presso il Centro Linguistico di Ateneo per un totale di 100 ore e un compenso orario di € 58,00. La richiesta è preventiva e riguarda i corsi che inizieranno a settembre 2013.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

Il dott. Fitzgerald chiede l'autorizzazione all'insegnamento di Lingua inglese L-LIN/12 (Corso di laurea in Biotecnologie Industriali, sede di Oristano) per l'A.A. 2013-2014. Il corso avrà la durata di 24 ore per 3 CF.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

La dott.ssa Lepori chiede di poter far parte della Commissione Esaminatrice Certificazioni Internazionali *FLE DFP* (Diplomi di Francese professionale) della CCIP (camera di Commercio di Parigi) in qualità di Docente Esperto Lingua francese presso l'IPSAR s.p.a. Gramsci Istituto professionale per i Servizi Alberghieri e della Ristorazione. Il ciclo di esercitazioni avrà la durata di 20 ore e un compenso orario previsto di € 50,00.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

Alle ore 17,15 il Consiglio di Dipartimento, in composizione ristretta al personale docente, prosegue la seduta per deliberare sui seguenti punti all'ordine del giorno:

1. Ratifica del verbale della seduta telematica del 22.03.2013.

Il Direttore pone quindi ai voti il verbale della seduta, in composizione ristretta al personale docente, svolta in modalità telematica il 22.03.2013.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

2. Copertura didattica Letteratura Inglese per il corso di laurea in Lettere e filosofia e per il corso di laurea magistrale in Filologie e letterature classiche e moderne (A.A. 2012-13).

Il Direttore comunica che, in seguito al congedo per malattia della prof.ssa Santa Boi, docente di Letteratura inglese SSD L-LIN/10, si rende necessario individuare la copertura della docenza in alternativa a quella già deliberata per l'offerta formativa del 2012-2013. Il Direttore propone, dopo aver sentito ed ottenuto la disponibilità dei proff. Irene Meloni, Maria Grazia Dongu e Angelo Deidda, di ripartire le docenze in regime di mutuaione secondo il seguente criterio:

SSD	Insegnamento	CFU	Ore	Corso di Studio	Docente
L-LIN/10	Letteratura inglese I	12	60	Lettere e Filosofia	Prof. Angelo Deidda
L-LIN/10	Letteratura inglese I (modulo A)	6	30	Lettere e Filosofia	Prof.ssa Irene Meloni
L-LIN/10	Letteratura inglese II	12	60	Filologie e Letterature classiche e moderne	Prof.ssa Maria Grazia Dongu



L-LIN/10	Letteratura inglese II (modulo A)	6	30	Filologie e Letterature classiche e moderne	Prof.ssa Maria Grazia Dongu
----------	--------------------------------------	---	----	--	--------------------------------

Il Direttore pone ai voti la proposta.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

3. Copertura esercitazioni Lingua Francese per il corso di laurea in Lettere e filosofia e per il corso di laurea magistrale in Scienze filosofiche e storico-filosofiche (A.A. 2013-2014).

Il Direttore comunica che è giunta da parte della Facoltà di Studi Umanistici la richiesta di disponibilità dei CEL di Lingua francese ad impartire il laboratorio per il I semestre del prossimo anno accademico (2013-2014). Tale richiesta è motivata dal fatto che il bando relativo al reclutamento di CEL per il Laboratorio di Lingua francese è andato deserto. I corsi di studio coinvolti sono quelli di Lettere, di Filosofia e i corsi della Laurea Magistrale in Scienze Filosofiche e storico artistiche per un totale di 50 ore e 3 CFU. Il Direttore cede la parola alla dott.ssa Francesca Chessa che ribadisce la disponibilità dei CEL ad impartire le lezioni di Laboratorio di francese 1 (livello A1+ tendente a A2), ferma restando la richiesta avanzata di compatibilità di orari e di sede, vista la duplice dislocazione delle sedi del Dipartimento/Facoltà. Il Direttore pone quindi ai voti la richiesta.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

4. Nomina commissione giudicatrice per l'assegnazione dei contratti esterni FILS (Formazione Insegnanti Lingua Sarda).

Il Direttore ricorda che l'articolo 19 del Regolamento del Dipartimento delega alla Giunta la nomina delle commissioni giudicatrici. Le nomine vengono poi portate a ratifica nella successiva seduta del Consiglio. Il Direttore sottopone quindi all'approvazione del Consiglio il verbale della Giunta del 16 aprile 2013 nel quale si delibera la nomina della commissione composta dal professor Maurizio Viridis presidente e dai dottori Duilio Caocci e Nicoletta Puddu membri.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

5. Nomina commissione per l'attribuzione di due borse ó Progetto *Caratteri e strutture fonetiche, fonologiche e prosodiche della lingua sarda* (L.R. 7.8.207, annualità 2010, responsabile scientifico prof. M. Viridis).

Il Direttore cede la parola al responsabile scientifico prof. Maurizio Viridis che, dopo aver riassunto a brevi linee le caratteristiche del progetto, già approvato dal Consiglio del Dipartimento del 27 novembre 2012, propone che la commissione per l'attribuzione delle 2 borse di ricerca sia composta, oltre che dal responsabile scientifico, dai professori: Duilio Caocci e Luigi Atzori del Dipartimento di Ingegneria Elettrica ed Elettronica.

Complessivamente, la commissione avrebbe dunque la seguente configurazione:

Prof. Maurizio Viridis (L-FIL-LET/09), referente scientifico, presidente;

Prof. Duilio Caocci (L-FIL-LET/10), componente;

Prof. Luigi Atzori (ING-INF/03, Facoltà di Ingegneria, Dipartimento di Ingegneria Elettrica ed Elettronica), componente.

Il Direttore pone ai voti separatamente la proposta per la nomina della commissione per l'attribuzione di una borsa di ricerca dal titolo *Individuazione e analisi delle caratteristiche fonetiche, fonologiche e prosodiche della lingua sarda* della durata di 18 mesi e dell'importo di € 19.200,00

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

Il Direttore pone quindi ai voti la proposta per la nomina della commissione per l'attribuzione di una borsa di ricerca dal titolo *Programmazione di regole di sintesi vocale e gestione dell'ambiente di sviluppo* della durata di 18 mesi e dell'importo di € 15.600,00.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

6. Commissione di coordinamento degli insegnamenti delle lingue straniere.

Il Direttore propone di costituire una commissione incaricata di coordinare le attività legate alle esercitazioni di lingua straniera; propone che la commissione, sulla base dei corsi di lingua straniera attualmente attivati, sia costituita dai seguenti docenti:

L-LIN/04 Lingua e traduzione lingua francese: prof.ssa Francesca Chessa

L-LIN/07 Lingua e traduzione lingua spagnola: prof.ssa Daniela Zizi

L-LIN/12 Lingua e traduzione lingua inglese: prof.ssa Luisanna Fodde

L-LIN/14 Lingua e traduzione lingua tedesca: prof.ssa Franca Ortu

L-OR/12 Lingua e letteratura araba: prof.ssa Wasim Dahmash



Il Direttore pone ai voti la proposta.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

7. Relazione attività di ricerca e di didattica R.T.D. dott.ssa Squintu (I anno).

Il Direttore ricorda che il Dipartimento è chiamato a monitorare l'attività dei Ricercatori a tempo determinato che afferiscono alla struttura. Cede quindi la parola al prof. Cugusi che illustra brevemente l'attività di ricerca e didattica svolta nel primo anno dalla dott.ssa Squintu, la cui relazione fa parte integrante di questo verbale (Allegato 1).

Il Direttore pone ai voti la relazione.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

8. Richiesta deroga obbligo residenza in sede dott.ssa Bukies.

Il Direttore sottopone all'approvazione del Consiglio la richiesta della dott.ssa Bukies di deroga all'obbligo di residenza in sede per motivi familiari (Allegato 2).

Il Direttore pone ai voti la richiesta.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

9. Richiesta conferma titolo cultore della materia ó dott.ssa Emanuela Piga.

Il Direttore informa che la dott.ssa Marina Guglielmi ha presentato al Dipartimento la richiesta di conferma al titolo di cultore della materia della dott.ssa Emanuela Piga. Il Direttore cede quindi la parola alla dott.ssa Guglielmi che illustra brevemente le attività svolte e le competenze acquisite dalla dott.ssa Piga. Il curriculum vitae fa parte integrante di questo verbale (Allegato 3).

Il Direttore pone ai voti la richiesta.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

10. Varie ed eventuali.

Nessuna.

Non essendovi altro da discutere, il verbale è approvato seduta stante e la seduta è tolta alle ore 18,00.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
Dott. Duilio Caocci

IL DIRETTORE
Prof. Ignazio Efsio Putzu